



IMPORTANTE: Los siguientes planes para las clínicas de vacunación están sujetos a cambios basándose en la disponibilidad de las vacunas (inyección intramuscular y/o atomizador nasal) proveídas por las autoridades de la salud estatal y federal. Favor de continuar revisando esta página para información actualizada en el horario de las clínicas de vacunación y de las vacunas que se harán disponibles.

Se ofrecerán vacunas gratis del H1N1 a los estudiantes del Distrito Escolar del Valle de St. Vrain Valley en varias de las escuelas preparatorias del área empezando el 26 de Octubre. Las clínicas serán conducidas por la Longmont Clinic y los Departamentos de Salud de los Condados de Boulder y Weld County. Las clínicas de vacunación son para niños entre las edades de 5 a 18 años de edad quienes están saludables. Los niños menores de 5 deben ser vacunados por su proveedor de servicios de salud o su doctor.

Se vacunará a los estudiantes en una de dos maneras disponibles; una manera siendo en forma de inyección y la otra siendo en forma de atomizador (spray). La forma de vacuna depende del abastecimiento proveído por las autoridades estatales o federales. Los niños que han recibido una vacuna contra el Flu o gripe en forma de aerosol o spray (conocida en Inglés como flumist) para la temporada de la gripe deben esperarse por lo menos un mes antes de recibir la vacuna H1N1.

Los niños menores de 10 necesitarán recibir una segunda dosis de la vacuna un mes después de haber recibido la primera dosis para asegurar una inmunidad total. Una segunda parte de las clínicas en los mismos lugares empezará el 30 de Noviembre. Si se terminan las vacunas en la clínica o lugar a donde asisten, prepárense por favor y vayan a otra de las clínicas en cualquiera de las otras escuelas preparatorias.

Los estudiantes con condiciones de salud tales como asma, diabetes, o alguna condición de debilidad del sistema inmune deberán consultar a su proveedor de salud privado.

Los estudiantes deben estar acompañados por uno de los padres o guardián legal quien necesitará una identificación válida, para recibir la vacuna. Se les pide a las familias que vayan a la clínica que esté más cercana a su casa. Las clínicas serán llevadas a cabo de las 5:00 – 8:30 PM, y las ubicaciones y las fechas para la primera y segunda parte de las clínicas son de la siguiente manera:

PRIMERA PARTE: Del 26 de Octubre al 5 de Noviembre

Lyons Middle/Senior	Lun. 26 de Oct.	Cafetorium
Mead High	Mon. 26 de Oct.	Commons
Skyline High	Mar. 27 de Oct.	Commons
Olde Columbine High	Mié. 28 de Oct.	Commons
Niwot High	Jue. 29 de Oct.	Commons
Frederick High	Mon. 2 de Nov.	Cafeteria
Longmont High	Mar. 3 de Nov.	Auditorium
Erie High	Mié. 4 de Nov.	Cafeteria
Silver Creek High	Jue. 5 de Nov.	Commons

SEGUNDA PARTE: Del 30 Noviembre al 10 de Diciembre

Lyons Middle/Senior	Lun. 30 de Nov.	Cafetorium
Mead High	Lun. 30 de Nov.	Commons
Skyline High	Mar. 1 de Dic.	Commons
Olde Columbine High	Mié. 2 de Dic.	Commons
Niwot High	Jue. 3 de Dic.	Commons
Frederick High	Lun. 7 de Dic	Auditorium *
Longmont High	Mar. 8 de Dic.	Cafeteria
Erie High	Mié. 9 de Dic.	Cafeteria
Silver Creek High	Jue. 10 de Dic.	Commons

*se puede cambiar a otra locación dentro de la escuela

Importante: La vacuna no es recomendable para individuos o personas que:

- 1) son alérgicos a los blanquillos (huevos) o productos de los mismos
- 2) son sensibles a la solución antiséptica *Thimerisol* (una sustancia usada como antiséptico y exterminador de germen),
- 3) tienen fiebre o temperatura alta o una infección respiratoria activa u otras infecciones, y/o
- 4) están queriendo recibir la vacuna H1N1 en menos de un mes después de haber recibido la vacuna para la temporada de Flu/Gripe

Este servicio depende de la recepción oportuna de la vacuna contra el Flu H1N1 por parte de las autoridades del estado y federal. Favor de revisar la página en la Internet del Distrito Escolar del Valle de St. Vrain, www.stvrain.k12.co.us, en caso de cualquier cambio al horario mencionado. Para más información favor de ponerse en contacto al 303-772-7700 y pidan hablar con una de las enfermeras del distrito.